

REVELATION OF JESUS CHRIST

| REVELATION 22 - NASB95 | REVELATION 22 - GNT (WH) | OT XRef & Allusions |
|--|--|--------------------------------------|
| <p>1. Then he showed me a river of the water of life, clear as crystal, coming from the throne of God and of the Lamb,</p> | <p>και {CONJ} εδειξεν {V-AAI-3S} μοι {P-1DS} ποταμον {N-ASM} υδατος {N-GSN} ζωης {N-GSF} λαμπρον {A-ASM} ως {ADV} κρυσταλλον {N-ASM} εκπορευομενον {V-PNP-ASM} εκ {PREP} του {T-GSM} θρονου {N-GSM} του {T-GSM} θεου {N-GSM} και {CONJ} του {T-GSN} αρνιου {N-GSN}</p> | <p>Ez 47:1, Joel 3:18, Zech 14:8</p> |
| <p>2. in the middle of its street.</p> <p>On either side of the river was the tree of life, bearing twelve kinds of fruit, yielding its fruit every month; and the leaves of the tree were for the healing of the nations.</p> | <p>εν {PREP} μεσω {A-DSN} της {T-GSF} πλατειας {N-GSF} αυτης {P-GSF} και {CONJ}</p> <p>του {T-GSM} ποταμου {N-GSM} εντευθεν {ADV} και {CONJ} εκειθεν {ADV} ξυλον {N-NSN} ζωης {N-GSF} ποιουν {V-PAP-NSN} καρπους {N-APM} δωδεκα {N-NUI} κατα {PREP} μηνα {N-ASM} εκαστον {A-NSN} αποδιδουν {V-PAP-ASN} τον {T-ASM} καρπον {N-ASM} αυτου {P-GSN} και {CONJ} τα {T-NPN} φυλλα {N-NPN} του {T-GSN} ξυλου {N-GSN} εις {PREP} θεραπειαν {N-ASF} των {T-GPN} εθνων {N-GPN}</p> | <p>Gen 2:9, 3:22, Ez 47:12</p> |

REVELATION OF JESUS CHRIST

| REVELATION 22 - NASB95 | REVELATION 22 - GNT (WH) | OT XRef & Allusions |
|--|--|--|
| <p>3. There will no longer be any curse;</p> <p>and the throne of God and of the Lamb will be in it, and His bond-servants will serve Him;</p> | <p>και {CONJ} παν {A-NSN} καταθεμα {N-NSN} ουκ {PRT -N} εσται {V-FXI-3S} επι {ADV}</p> <p>και {CONJ} ο {T-NSM} θρονος {N-NSM} του {T-GSM} θεου {N-GSM} και {CONJ} του {T-GSN} αρνιου {N-GSN} εν {PREP} αυτη {P-DSF} εσται {V-FXI-3S} και {CONJ} οι {T-NPM} δουλοι {N-NPM} αυτου {P-GSM} λατρευσουσιν {V-FAI-3P} αυτω {P-DSM}</p> | <p>Zech 14:11</p> |
| <p>4. they will see His face, and His name will be on their foreheads.</p> | <p>και {CONJ} οψονται {V-FDI-3P} το {T-ASN} προσωπον {N-ASN} αυτου {P-GSM}</p> <p>και {CONJ} το {T-NSN} ονομα {N-NSN} αυτου {P-GSM} επι {PREP} των {T-GPN} μετωπων {N-GPN} αυτων {P-GPM}</p> | <p>Ps 17:15, 42:2</p> |
| <p>5. And there will no longer be any night;</p> <p>and they will not have need of the light of a lamp nor the light of the sun, because the Lord God will illumine them;</p> <p>and they will reign forever and ever.</p> | <p>και {CONJ} νυξ {N-NSF} ουκ {PRT -N} εσται {V-FXI-3S} επι {ADV}</p> <p>και {CONJ} ουκ {PRT -N} εχουσιν {V-PAI-3P} χρειαν {N-ASF} φωτος {N-GSN} λυχνου {N-GSM} και {CONJ} φως {N-ASN} ηλιου {N-GSM} οτι {CONJ} κυριος {N-NSM} ο {T-NSM} θεος {N-NSM} φωτισει {V-FAI-3S} επ {PREP} αυτους {P-APM}</p> <p>και {CONJ} βασιλευσουσιν {V-FAI-3P} εις {PREP} τους {T-APM} αιωνας {N-APM} των {T-GPM} αιωνων {N-GPM}</p> | <p>Zech 14:7</p> <p>Is 60:19-20</p> <p>Dan 7:18,27</p> |

REVELATION OF JESUS CHRIST

| REVELATION 22 - NASB95 | REVELATION 22 - GNT (WH) | OT XRef & Allusions |
|---|---|-----------------------|
| <p>6. And he said to me, “These words are faithful and true”; and the Lord, the God of the spirits of the prophets, sent His angel</p> <p>to show to His bond-servants the things which must soon take place.</p> | <p>και {CONJ} ειπεν {V-2AAI-3S} μοι {P-1DS} ουτοι {D-NPM} οι {T-NPM} λογοι {N-NPM} πιστοι {A-NPF} και {CONJ} αληθινοι {A-NPM} και {CONJ} ο {T-NSM} κυριος {N-NSM} ο {T-NSM} θεος {N-NSM} των {T-GPN} πνευματων {N-GPN} των {T-GPM} προφητων {N-GPM} απεστειλεν {V-AAI-3S} τον {T-ASM} αγγελον {N-ASM} αυτου {P-GSM}</p> <p>δειξει {V-AAN} τοις {T-DPM} δουλοις {N-DPM} αυτου {P-GSM} α {R-NPN} δει {V-PQI-3S} γενεσθαι {V-2ADN} εν {PREP} ταχει {N-DSN}</p> | <p>Dan 2:28,29,45</p> |
| <p>7. “And behold, I am coming quickly. Blessed is he who heeds the words of the prophecy of this book.”</p> | <p>και {CONJ} ιδου {V-2AAM-2S} ερχομαι {V-PNI-1S} ταχυ {ADV} μακαριος {A-NSM} ο {T-NSM} τηρων {V-PAP-NSM} τους {T-APM} λογους {N-APM} της {T-GSF} προφητειας {N-GSF} του {T-GSN} βιβλιου {N-GSN} τουτου {D-GSN}</p> | |
| <p>8. I, John, am the one who heard and saw these things. And when I heard and saw, I fell down to worship at the feet of the angel who showed me these things.</p> | <p>καγω {P-1NS -C} ιωαννης {N-NSM} ο {T-NSM} ακουων {V-PAP-NSM} και {CONJ} βλεπων {V-PAP-NSM} ταυτα {D-APN} και {CONJ} οτε {ADV} ηκουσα {V-AAI-1S} και {CONJ} εβλεψα {V-AAI-1S} επεσα {V-2AAI-1S} προσκνησαι {V-AAN} εμπροσθεν {PREP} των {T-GPM} ποδων {N-GPM} του {T-GSM} αγγελου {N-GSM} του {T-GSM} δεικνυοντος {V-PAP-GSM} μοι {P-1DS} ταυτα {D-APN}</p> | |

REVELATION OF JESUS CHRIST

| REVELATION 22 - NASB95 | REVELATION 22 - GNT (WH) | OT XRef & Allusions |
|---|---|---------------------|
| <p>9. But he *said to me, “Do not do that. I am a fellow servant of yours and of your brethren the prophets and of those who heed the words of this book. Worship God.”</p> | <p>και {CONJ} λεγει {V-PAI-3S} μοι {P-1DS} ορα {V-PAM-2S} μη {PRT -N} συνδουλος {N-NSM} σου {P-2GS} ειμι {V-PXI-1S} και {CONJ} των {T-GPM} αδελφων {N-GPM} σου {P-2GS} των {T-GPM} προφητων {N-GPM} και {CONJ} των {T-GPM} τηρουντων {V-PAP-GPM} τους {T-APM} λογους {N-APM} του {T-GSN} βιβλιου {N-GSN} τουτου {D-GSN} τω {T-DSM} θεω {N-DSM} προσκυνησον {V-AAM-2S}</p> | |
| <p>10. And he said to me, “Do not seal up the words of the prophecy of this book, for the time is near.</p> | <p>και {CONJ} λεγει {V-PAI-3S} μοι {P-1DS} μη {PRT -N} σφραγισης {V-AAS-2S} τους {T-APM} λογους {N-APM} της {T-GSF} προφητειας {N-GSF} του {T-GSN} βιβλιου {N-GSN} τουτου {D-GSN} ο {T-NSM} καιρος {N-NSM} γαρ {CONJ} εγγυς {ADV} εστιν {V-PXI-3S}</p> | <p>Dan 12:4</p> |

REVELATION OF JESUS CHRIST

| REVELATION 22 - NASB95 | REVELATION 22 - GNT (WH) | OT XRef & Allusions |
|--|---|---|
| <p>11. “Let the one who does wrong, still do wrong; and the one who is filthy, still be filthy; and let the one who is righteous, still practice righteousness; and the one who is holy, still keep himself holy.”</p> | <p>ο {T-NSM} αδικων {V-PAP-NSM} αδικησατω {V-AAM-3S} επι {ADV} και {CONJ} ο {T-NSM} ρυπαρος {A-NSM} ρυπανθητω {V-APM-3S} επι {ADV} και {CONJ} ο {T-NSM} δικαιος {A-NSM} δικαιοσυνην {N-ASF} ποιησατω {V-AAM-3S} επι {ADV} και {CONJ} ο {T-NSM} αγιος {A-NSM} αγιασθητω {V-APM-3S} επι {ADV}</p> | |
| <p>12. “Behold, I am coming quickly, and</p> <p>My reward is with Me,</p> <p>to render to every man according to what he has done.</p> | <p>ιδου {V-2AAM-2S} ερχομαι {V-PNI-1S} ταχυ {ADV} και {CONJ}</p> <p>ο {T-NSM} μισθος {N-NSM} μου {P-1GS} μετ {PREP} εμου {P-1GS}</p> <p>αποδουναι {V-2AAN} εκαστω {A-DSM} ως {ADV} το {T-NSN} εργον {N-NSN} εστιν {V-PXI-3S} αυτου {P-GSM}</p> | <p>Is 40:10, 62:11</p> <p>Ps 28:4, 62:12, Pr 24:12, Is 59:18, Jer 17:10</p> |

REVELATION OF JESUS CHRIST

| REVELATION 22 - NASB95 | REVELATION 22 - GNT (WH) | OT XRef & Allusions |
|---|--|--------------------------------|
| <p>13. “I am the Alpha and the Omega,</p> <p>the first and the last,</p> <p>the beginning and the end.”</p> | <p>εγω {P-1NS} το {T-NSN} αλφα {N-LI} και {CONJ} το {T-NSN} ω {N-LI}</p> <p>ο {T-NSM} πρωτος {A-NSM} και {CONJ} ο {T-NSM} εσχατος {A-NSM}</p> <p>η {T-NSF} αρχη {N-NSF} και {CONJ} το {T-NSN} τελος {N-NSN}</p> | <p>Is 44:6, 48:12</p> |
| <p>14. Blessed are those who wash their robes, so that they may have</p> <p>the right to the tree of life,</p> <p>and may enter by the gates into the city.</p> | <p>μακαριοι {A-NPM} οι {T-NPM} πλυνοντες {V-PAP-NPM} τας {T-APF} στολας {N-APF} αυτων {P-GPM} ινα {CONJ} εσται {V-FXI-3S} η {T-NSF} εξουσια {N-NSF} αυτων {P-GPM} επι {PREP}</p> <p>το {T-ASN} ξυλον {N-ASN} της {T-GSF} ζωης {N-GSF}</p> <p>και {CONJ} τοις {T-DPM} πυλωσιν {N-DPM} εισελθωσιν {V-2AAS-3P} εις {PREP} την {T-ASF} πολιν {N-ASF}</p> | <p>Gen 2:9, 3:22, Ez 47:12</p> |

REVELATION OF JESUS CHRIST

| REVELATION 22 - NASB95 | REVELATION 22 - GNT (WH) | OT XRef & Allusions |
|--|---|-----------------------------------|
| <p>15. Outside are the dogs and the sorcerers and the immoral persons and the murderers and the idolaters, and everyone who loves and practices lying.</p> | <p>εξω {ADV} οι {T-NPM} κυνες {N-NPM} και {CONJ} οι {T-NPM} φαρμακοι {N-NPM} και {CONJ} οι {T-NPM} πορνοι {N-NPM} και {CONJ} οι {T-NPM} φονεις {N-NPM} και {CONJ} οι {T-NPM} ειδωλολατραι {N-NPM} και {CONJ} πας {A-NSM} φιλων {V-PAP-NSM} και {CONJ} ποιων {V-PAP-NSM} ψευδος {N-ASN}</p> | |
| <p>16. “I, Jesus, have sent My angel to testify to you these things for the churches.</p> <p>I am the root and the descendant of David,</p> <p>the bright morning star.”</p> | <p>εγω {P-1NS} ιησους {N-NSM} επεμψα {V-AAI-1S} τον {T-ASM} αγγελον {N-ASM} μου {P-1GS} μαρτυρησαι {V-AAN} υμιν {P-2DP} ταυτα {D-APN} επι {PREP} ταις {T-DPF} εκκλησιαις {N-DPF}</p> <p>εγω {P-1NS} ειμι {V-PXI-1S} η {T-NSF} ριζα {N-NSF} και {CONJ} το {T-NSN} γενος {N-NSN} δαυιδ {N-PRI}</p> <p>ο {T-NSM} αστηρ {N-NSM} ο {T-NSM} λαμπρος {A-NSM} ο {T-NSM} πρωινος {A-NSF}</p> | <p>Is 11:1,10</p> <p>Nu 24:17</p> |

REVELATION OF JESUS CHRIST

| REVELATION 22 - NASB95 | REVELATION 22 - GNT (WH) | OT XRef & Allusions |
|---|--|------------------------|
| <p>17. The Spirit and the bride say, "Come." And let the one who hears say, "Come." And</p> <p>let the one who is thirsty come; let the one who wishes take the water of life without cost.</p> | <p>και {CONJ} το {T-NSN} πνευμα {N-NSN} και {CONJ} η {T-NSF} νυμφη {N-NSF} λεγουσιν {V-PAI-3P} ερχου {V-PNI-2S} και {CONJ} ο {T-NSM} ακουων {V-PAP-NSM} ειπατω {V-2AAM-3S} ερχου {V-PNI-2S} και {CONJ}</p> <p>ο {T-NSM} διψων {V-PAP-NSM} ερχεσθω {V-PNM-3S} ο {T-NSM} θελων {V-PAP-NSM} λαβετω {V-2AAM-3S} υδωρ {N-ASN} ζωης {N-GSF} δωρεαν {ADV}</p> | <p>Is 55:1</p> |
| <p>18. I testify to everyone who hears the words of the prophecy of this book: if anyone adds to them, God will add to him the plagues which are written in this book;</p> | <p>μαρτυρω {V-PAI-1S} εγω {P-1NS} παντι {A-DSM} τω {T-DSM} ακουοντι {V-PAP-DSM} τους {T-APM} λογους {N-APM} της {T-GSF} προφητειας {N-GSF} του {T-GSN} βιβλιου {N-GSN} τουτου {D-GSN}</p> <p>εαν {COND} τις {X-NSM} επιθη {V-2AAS-3S} επ {PREP} αυτα {P-APN} επιθησει {V-FAI-3S} ο {T-NSM} θεος {N-NSM} επ {PREP} αυτον {P-ASM} τας {T-APF} πληγας {N-APF} τας {T-APF} γεγραμμενας {V-RPP-APF} εν {PREP} τω {T-DSN} βιβλιω {N-DSN} τουτω {D-DSN}</p> | <p>Deut 4:2, 12:32</p> |

REVELATION OF JESUS CHRIST

| REVELATION 22 - NASB95 | REVELATION 22 - GNT (WH) | OT XRef & Allusions |
|---|---|---|
| <p>19. and if anyone takes away from the words of the book of this prophecy,</p> <p>God will take away his part from</p> <p>the tree of life</p> <p>and from the holy city, which are written in this book.</p> | <p>και {CONJ} εαν {COND} τις {X-NSM} αφελη {V-2AAS-3S} απο {PREP} των {T-GPM} λογων {N-GPM} του {T-GSN} βιβλιου {N-GSN} της {T-GSF} προφητειας {N-GSF} ταυτης {D-GSF}</p> <p>αφελει {V-2FAI-3S} ο {T-NSM} θεος {N-NSM} το {T-ASN} μερος {N-ASN} αυτου {P-GSM} απο {PREP}</p> <p>του {T-GSN} ξυλου {N-GSN} της {T-GSF} ζωης {N-GSF}</p> <p>και {CONJ} εκ {PREP} της {T-GSF} πολεως {N-GSF} της {T-GSF} αγιας {A-GSF} των {T-GPN} γεγραμμενων {V-RPP-GPN} εν {PREP} τω {T-DSN} βιβλιω {N-DSN} τουτω {D-DSN}</p> | <p>Deut 4:2, 12:32</p> <p>Gen 2:9, 3:22, Ez 47:12</p> |
| <p>20. He who testifies to these things says, "Yes, I am coming quickly." Amen. Come, Lord Jesus.</p> | <p>λεγει {V-PAI-3S} ο {T-NSM} μαρτυρων {V-PAP-NSM} ταυτα {D-APN} ναι {PRT} ερχομαι {V-PNI-1S} ταχυ {ADV} αμην {HEB} ερχου {V-PNI-2S} κυριε {N-VSM} ιησου {N-VSM}</p> | |
| <p>21. The grace of the Lord Jesus be with all. Amen.</p> | <p>η {T-NSF} χαρις {N-NSF} του {T-GSM} κυριου {N-GSM} ιησου {N-GSM} χριστου {N-GSM} μετα {PREP} των {T-GPM} αγιων {A-GPM}</p> | |